

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1964-1965.

16 MARS 1965.

Projet de loi concernant la protection de la rémunération des travailleurs.

AMENDEMENT PROPOSE
PAR MM. DE STEXHE ET ADAM.

ART 26.

Remplacer le § 1^{er} de cet article par le texte suivant :

« § 1^{er}. La part de la rémunération qui excède 15.000 francs par mois civil peut être cédée ou saisie sans limitation.

» La part de la rémunération supérieure à 10.000 francs et n'excédant pas 15.000 francs par mois civil ne peut être cédée et saisie pour plus de 3/5 au total

» La part de la rémunération supérieure à 8.000 francs et n'excédant pas 10.000 francs par mois civil ne peut être cédée ni saisie pour plus de 2/5 au total.

» La part de la rémunération supérieure à 5.000 francs et n'excédant pas 8.000 francs par mois civil ne peut être cédée ni saisie pour plus de 1/5 au total.

» La part de la rémunération qui ne dépasse pas 5.000 francs par mois civil ne peut être cédée ni saisie. »

Justification.

La recherche d'un juste équilibre entre les intérêts légitimes des travailleurs et de leurs créanciers a donné lieu à de nombreuses propositions successives, dont les premières sont reproduites au tableau p. 82 du rapport de M. Troclet. Au fur et à mesure des examens, on en est arrivé à réduire à l'excès les

R. A 6574.

Voir :

Documents du Sénat :

37 (Session de 1963-1964) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

115 (Session de 1964-1965) : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1964-1965.

16 MAART 1965.

Ontwerp van wet betreffende de bescherming van het loon der werknemers.

AMENDEMENT
VAN DE HH. DE STEXHE EN ADAM.

ART 26.

Paragraaf 1 van dit artikel te vervangen als volgt :

« § 1. Het gedeelte van het loon boven 15.000 frank per kalendermaand kan onbeperkt overgedragen of in beslag genomen worden.

» Het gedeelte van het loon boven 10.000 frank en tot ten hoogste 15.000 frank per kalendermaand, kan niet worden overgedragen of in beslag genomen voor meer dan 3/5 in totaal.

» Het gedeelte van het loon boven 8.000 frank en tot ten hoogste 10.000 frank per kalendermaand, kan niet worden overgedragen of in beslag genomen voor meer dan 2/5 in totaal.

» Het gedeelte van het loon boven 5.000 frank en tot ten hoogste 8.000 frank per kalendermaand, kan niet worden overgedragen of in beslag genomen voor meer dan 1/5 in totaal.

» Het gedeelte van het loon dat 5.000 frank per kalendermaand niet te boven gaat, is niet vatbaar voor overdracht of beslag. »

Verantwoording.

Er zijn achtereenvolgens verschillende voorstellen gedaan om een juist evenwicht te bereiken tussen de gewettigde belangen van de werknemers en die van hun schuldeisers: de eerste voorstellen zijn overgenomen in de tabel op blz. 82 van het verslag van de h. Troclet. Naarmate het onderzoek

R. A 6574.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

37 (zitting 1963-1964) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

115 (Zitting 1964-1965) : Verslag.

droits des créanciers, en donnant à chacun le sentiment que l'on n'est pas tenu de payer ses dettes.

Le dernier texte repris à l'article 26 du projet aboutit à limiter comme suit les possibilités de saisie ou de cession des salaires :

- jusqu'à une rémunération *nette* de 5.000 francs par mois, interdiction absolue de toute saisie ou cession;
- de 5.000 à 8.000 francs par mois : 1/5 au maximum, soit 600 francs par mois pour un traitement net de 8.000 francs par mois;
- de 8.000 à 15.000 francs par mois : 2/5 au maximum, soit pour un traitement mensuel *net* de 15.000 francs, le maximum saisissable et cessible est de 3.400 francs contre 9.000 francs dans la loi en vigueur, ou contre 6.000 francs suivant le projet de la Chambre.

Le Conseil National du Travail, en son avis publié en annexe au rapport de M. Troclet (p. 152) proposait :

« Dans le souci de garantir aux travailleurs un revenu mensuel minimum et de simplifier les formalités imposées aux entreprises, le Conseil unanime propose que la rémunération protégée, en matière de saisie et de cession, soit actuellement fixée à 10.000 francs par mois. » (10.000 francs nets.)

L'argument tiré des risques d'abus en matière de vente à tempérament manque de pertinence, car la matière est réglée par des dispositions spéciales de la loi du 9 juillet 1957.

Enfin, la limitation à l'excès des possibilités de cession, prive les travailleurs de la principale possibilité de garantie à donner au prêteur, ce qui entraînera l'augmentation des taux d'intérêt.

P. de STEXHE.

E. ADAM

van het ontwerp vorderde, werden de rechten van de schuldeisers evenwel te zeer beperkt, zodat iedereen het gevoelen krijgt dat schulden niet behoeven betaald te worden.

De laatste tekst, die opgenomen is in artikel 26 van het ontwerp, heeft ten gevolge dat de mogelijkheid van beslag of overdracht van het loon wordt beperkt als volgt :

- tot een netto-bezoldiging van 5.000 frank per maand, absoluut verbod van beslag of overdracht;
- van 5.000 tot 8.000 frank per maand : ten hoogste 1/5 of 600 frank per maand voor een netto-bezoldiging van 8.000 frank per maand;
- van 8.000 tot 15.000 frank per maand : ten hoogste 2/5, met het gevolg dat voor een netto-maandwedde van 15.000 frank ten hoogste 3.400 frank kan worden overgedragen of in beslag genomen tegen 9.000 frank volgens de huidige wet en 6.000 frank volgens het ontwerp van de Kamer.

In zijn advies, dat als bijlage bij het verslag van de h. Troclet is afgedrukt (blz. 152), stelde de Nationale Arbeidsraad voor wat volgt :

« Ten einde aan de werknemers een maandelijks minimum-inkomen te waarborgen en de formaliteiten voor de onderneming te vereenvoudigen, stelt de Raad eenparig voor, dat de beschermde beloning, inzake beslag en afstand, thans zou worden vastgesteld op 10.000 frank per maand. » (10.000 frank netto.)

Het argument, dat berust op de mogelijke misbruiken inzake verkoop op afbetaling, houdt geen steek, aangezien deze zaak geregeld is door de bijzondere bepalingen van de wet van 9 juli 1957.

Ten slotte zullen de werknemers, als gevolg van de overdreven beperking van de mogelijkheid tot overdracht de voornaamste waarborg aan de geldschieter niet meer kunnen verlenen, wat zal leiden tot verhoging van de rentevoet.